

FAKTENQO LIL

Politikano kotorlipe aj reprezentàcia e romenqi

Girdipe

Prdal i història, o rroma sas sofòra diskriminime aj lenqe hakaja sas uštavde. Madikh so on si i po bari minoritèta e Evropaqi aj p-o gin isi jekh bari populàcia k-i Evroputni Ùnia, len palpalem nane dino o hakaj te girde, te den andre k-o procèsã aj k-o institùcie e decizienqe aj nane reprezentuime k-o politikano zivipe.

And-o berś 2007¹, e Evroputne Draxhinãça mamuj o Rasizmo, amen dikhlam i nevòja te promovisaras o politikano kotorlipe e romenqo. Buteder sar 10 berś po palal, but butã paruvdile k-o nivèli e EU-aqo aj vi e somdasne themenqo reseça te laçhardõn o zivimàta aj te sarbarrãrdõl o barabar tretmàno e romenqo k-i sa i Evroputni Unia. Pe bibaxt, akala politike thaj àkcie pànda na sikavde khajekh azvadõver cácutni pozitivò diferènca k-o zivipe bute rromenqo. Akalaθar, amen patãs kaj akana si urgènto te sarbarrãrdõl kaj o rroma si aktívò politikanes aj reprezentuime k-i politika mainstream kaj ajal śaj te ovel len suksèsi o politike phandle e romenqa. Kana phenas politikano kotorlipe, amen mandavas lipe kotor k-o politikano sistèmi, çhivindor kandidatùra vaś jekh politikani pàrtia.

Akava faktenqo lil kamel te zanavel pal - o avriçhudipe e romenqo kotar i politika mainstream aj o delikàto interesuime persònã pal-i vasnipe e romenqe politikane kotorlipnasqo. O faktenqo lil del jekh generàlo dikhipè p-o kotorlipe e romenqo and-o politikane struktùre k-o lokàlo, nacionàlo aj evroputno nivèli. Ande akava lil si vi argumènte pal-o vasnipe e romenqe

1

http://cloud2.snappages.com/ecc3fa83da15cf423fe3aaa342f545fa355b24f3/Roma%20political%20participation_may2007.pdf

politikane kotorlipnasqo aj reprezentaciaqo sar jekh garancia vaś suksèsi e politikenoqo aj e akcienqo phandle e rromenča. Si dine vi rekomandàcie sar te sarbarrãrdõl aj te promovuil pes i participàcia aj i reprezentàcia e rromenqi.

Sosqe si vasni i politikani participàcia aj reprezentàcia e rromenqi

Isi varesave aśa sosqe o rroma nane reprezentuime sar trebul k-i politika. Varesave faktòrã maśkar lenṭe si:

- **Diskriminatòro politikane sisteme** jekhe strukturača savi kerel buti mamuj i participàcia e rromenqi. Misalaqe, o registre e votaqe mangel registràcia beśipnasqi anglal so te ovel jekh alosaripe. But rroma ziven k-o bilače, bizorale aj varekane bimanuśikane kondicie, butivar bi registraciaqo pal-o beśipe.
- **Nanipe e registraciaqe dokumentenqo** si jekh lupunz po but vaś i politikani participàcia e rromenqi odolesqe so but maśkar lenṭe nane len identitetaqe lila, kaj lenqe bianimàta ja prandimàta nas registrome nijekhvar ja odolesqe kaj lenqe dokumènte nane pinzarde kotar o Them kaj on ziven (and-o suro e deportuime rromenqo k-o Balkàno).
- **Anglakrisimàta aj stereotipe** e politikanenqe mainstream politicians save butivar patãn kaj o rroma nane len kapaciteta aj ni interesi te oven implikuime k-i politika. Plus akalaqo, i participàcia aj reprezentàcia e rromenqi śaj te ovel dikhlini sar potenciãlo zian e politikanenqe mainstream.
- **Nanipe e politikane eksperiencaqo aj bipatãpe k-i politika** maśkar o rroma anen telutni participàcia k-o alosarimàta maśkar but manuśa kotar akaja komuniteta. O nanipe e eksperiencaqo aj i ekspozicia k-o pãrtie tiknãren o śajipe e rromenqo te len kotor k-i politika.

Sartovel, sode si vasno te oven politikãnã save miazõn e manuśenča savenqe keren buti? O alosaripe e rromane politikanenqo si vasno simbolik aj social sar kotor e rromenqe inkluziaqo. I politikani reprezentàcia e rromenqi na sadaj zorãrel i demokracia, no vi del akala komunitete

jekh xaćaripe kaj si vi len jekh than aj jekh xaćaripe kaj o oficiàlo instiùcie ka dikhen len fer. O alosaripe rromane kandidatenqo mandavel vi jekh po laćhi reprezentàcia e rroomane alosarnenqe interesenqi aj jekh naturàlo interèsi vaś o federàripe lenqe zivipnasqo.

Vaś te garantuin pen o hakaja e rromenqe, si esenciàlo te sarbarrådǒl lenqi naturàlo politikani participàcia kaj te śaj te oven reprezentuime k-o lokàlo, nacionàlo aj evroputne struktùre e decizienqe lipnasqe. O mòto *“For Roma with Roma”* musaj te ovel aplikuime ćaćes k-o sa o nivèle.

Sar phenel i rekomandàcia e Sombeśesqi pal-o efektivo mezure e rromenqe integraciaqe k-o Thema somdasne², o zoràripe e rromenqo prdal i promòcia lenqe politikane participaciaqi and-o dostipe si kritikàlo vaś te zal anglal o procèsi e rromenqe inkluziaqo aj esenciàlo vaś o suksèsi ak i legitimitèta e politikenqi mamuj i diskriminàcia e rromane komunitetenqi. I politikani participàcia e rromenqi si phandli zorales lenqe inkluziaća savi del len śajutnipe te len kotor k-o procèse e decizienqe lipnasqe pal-o dizàino, i implementàcia aj i evaluàcia e programenqi aj e politikenqi phandle e rromenća. Akava ka sarbarràrel podur i efektivo implementàcia e nacionalone strategienqi vaś i integràcia e rromenqi k-o nivèli e themesqo aj k-o lokàlo nivèli.

O roma trebul zoràrde te oven demokratiko aj participatòro lidèrǎ k-o procèsi e rromenqe inkluziaqo. Kaj te kerdǒl akava, musaj te oven varesave kondicie te ovel len barabar śajimàta te oven reprezentuime k-o institùcie e decizienqe keripnasqe. Musaj te ovel po bari investìcia k-o politikano siklǒvipe aj edukàcia vas o roma te ovel len po aktivo politikani participàcia p-o lokàlo, nacionàlo aj evroputno nivèli. I politikani participàcia e rromenqi si phandli zorales lenqe inkluziaća te del len zor te oven implikuime k-o procèse e decizienqe lipnasqe pal-o ćitripe, i implementàcia aj i evaluàcia e programenqi aj e politikenqi phandle e rromenća. Si but vasno o roma te na aćhon pasivo xutarne e politikenqe save azban len aj te oven barabar partićiantǎ k-

² Council of the EU. 2013 Council recommendation on effective Roma integration measures in the member states. Available at: http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/en/lisa/139979.pdf

o dostipe.

Dikhipe e rromenqe politikane reprezentaciaqo k-o politikane struktùre

Evroputno nivèli

Paše 6-e milionenqa rromenqa save ziven k-i Evroputni Ònia, šaj oven sas 2% e politikane reprezentantenqe rroma. Miazutnes, kotar o 751 deputètã e evroputne parlamentesqe, 15 musaj sas te oven rroma. Pe bibaxt, o ćacipe si aver aj dukhavno vaš odova kaj sadaj duj deputètã e evroputne parlamentesqe si reprezentàntã e rromane komunitetaqe: o Damian Drãghici (Social Demokratiko Pàrtia, Romania) aj i Soraya Post (Feministo Iniciativa, Švédò). Ži k-o 2014 nùmaj trin reprezentàntã e rromane komunitetaqe xuterde thana dekana širdie o dirèkto alosarimàta vaš o evroputno parlamènti k-o 1979. O xàca rroma evro-deputètã si but aktivo k-i reprezentàcia lenqe komunitetaqi aj k-o lobi vaš jekh po bari participàcia politikani e rromenqi informindor o publiko aj lenqe kolegonen pal-o butã rromane prdal o kanàle so si len. On keren buti zorales te den e rromen lače modèlã kaj te dikhen so šaj te kerdõl politikane reprezentaciaqa.

O angluno evro-deputèti rromano sine o Juan de Dios Ramírez kotar i Spània (1986-1999), aj pala lesqe i Lívía Járóka (2004-2014) aj i Viktória Mohácsi (2004-2009) solduj kotar o Ungriko Them. Sartovel, o gin e rromane kandidatenoqo vaš o evroputno parlamènti barõl prdal verver pàrtie k-i Evròpa, aj akava sikavel varesave perspektive vaš o avutnipe e rromenqe politikane reprezentaciaqo k-o evroputno nivèli.

O nacionàlo nivèli

O Thema somdasne si len i po bari responsabilitèta te federären o živipe e rromenqo, aj on musaj te oven o anglune te keren so trebùl vaš te ažutinen akala komunitète. O nanipe e suksesenqo k-o thema somdasne e EU-aqe pal-o sarbarripe e rromenqe politikane reprezentaciaqo si jekh fenomèni komplèkso. Ži akana, o gin e rromenqo alosarde k-o nacionàlo parlamèntã si but po tele kotar lenqi demografiko propòrcia. Sartovel, varesave Thema

somdasne keren politike vaś te federären i situàcia. Avera adoptisarde verver fòrme formalone participaciaqe e romenqe k-o nacionàlo nivèli vazdindor speciàlo struktùre politikane.

Varesave misala si: o Sombeś vaś o nacionàlo minoritète aj etnikane grùpe aj o Sombeś vaś biraipnikane bixaznavale organizàcie (Slovàkia), i Delegàcia vaś o rromane pučhimàta (Śvèdo), o Sombeś e rromane komunitetaqo (Slovenia), o Undärno Bòrdi vaś o rromane bută (Finlànda), Khetani Komìsia e raipnasqi aj e nacionalone aj e etnikane minoritetenqi (Polònia), o Sombeś e minoritetenqe konsultaciaqo (Latvia), O Themikano Sombeś vaś o rroma (Spània), I nacionàlo agència vaś o rroma (Romania), o nacionàlo ciganenqe self-governă (Ungriko) aj but aver fòrme save lačharen po lachi politikani reprezentàcia.

O vazdipe sepcifikone rromane strukturenqo aj partienqo vaś o federàripe e romenqe politikane participaciaqo del zor e romen. On si te oven dikhle sar jekh angluno padmad karing i politikani participàcia mainstream e romenqi. Sartovel, lenqi influènca k-o lipe e decizienqo aj k-o keripe e politikenqo mainstream si tikni. Žikana o nanipe e politikane kefesqo vaś i implementàcia e politikenqi vaś i inklùzia e romenqi si jekh baro problèmi vi k-o nacionàlo, vi k-o lokàlo nivèli e raipnasqe, o rroma musaj te organizuin pen po lače politikanes kaj te prezentonen jekh konstituència savi šaj te kerel prèsia k-o raipe te kerel po but te adresonel i diskriminàcia e romenqi k-o sarkondivesutno zivipe.

Lokàlo nivèli

O po baro kotor e pharimasqo vaś politikani participàcia e rromane komunitetaqi ačhol o aktivo angažuipe e romenqo k-o lokàlo nivèli. Šaj azukeras kaj i politikani reprezentàcia e romenqi k-o lokàlo nivèli, sar šerutne e forosqe ja somdasne e lokalone sombeśenqe, te ovel po bari k-o varesave municipalitète kaj o procènto e romenqo si but po baro sar k-o nacionàlo nivèli. Jekh misal si k-i republika e Makedoniaqi kaj pal-o census kaj kerdilo k-o 2002 o rroma sine 80% e populaciaqo.

O suksèsi k-o baràripe e politikane reprezentaciaqo k-o lokàlo nivèli si phandlo e niveleça e

organizaciaqo maškar o rromane komunitete. Si vasno te dikhas kaj vi kaj na sine but progrəsi k- i reprezentacia k-o evroputno aj k-o nacionalo niveli, i situacia k-o lokalo niveli lačhardili. Akana si roma šerutne forosqe aj somdasne k-o foronqe sombeša k-o buteder e themenqo kotar i centrulo Evropa.³

So šaj kerdöl vaš te baröl e rromenqi politikani partičacia thaj reprezentacia?

- Po but investicia kamlol pes k-o training aj k-i edukacia politikani aj e kampanienqi, karing aktivo participacia politikani e rromenqi k-o lokalo, nacionalo aj evroputno niveli. Akava training musaj te ovel vi vaš o rromane alosarde politikana kaj te siklon so te keren kane line o than;
- O politikane partie mainstream musaj te ovel len jekh fer reprezentacia e rromenqi k-o sa o nivelo, aj te len rromen sar kandidatä aj somdasne, aj potencial sar liderä;
- Musaj te kerdöl jekh alosarimetenqo sistemi inkluzivo, iniciativenča vaš te sarbarrarel pes i registracia e rromenqi sar alosarne, aj te oven oportunitetä angazuipnasqe;
- Musaj te zamavdon mekanizme te lačhardöl i reprezentacia e rromenqi, inkluziv e zuvlenqi, k-i politika mainstream odolesqe so akava si esencialo vaš efektivo implementacia e politikenqe save azban len;
- O probleme phandle e dokumentenča kaj o roma nane len musaj te oven dromdine. O raimata musaj te sarbarraren kaj o roma si len sa o dokumente so trebul, inkluziv biandipnasqe certifikate aj identitetaqe lila;
- O roma musaj te organizuin pen politikanes kaj te sikaven jekh konstituencia savi šaj te kerel presia p-o raibe vaš te kerel po but te adresonel i diskriminacia e rromenqi k-o sarkondivesutno zivipe;
- O raimata musaj te maren pen mamuj o bilače praktike k-o alosarimata sar o kinipe e

³ Márton Rövid. 2013. Roma Rights 2012: Challenges of Representation: Voice on Roma Politics, Power and Participation Available at: http://www.errc.org/en-research-and-advocacy-roma-details.php?article_id=4174&page=1



votenqo aj te sarbarrären kaj o rroma votonen mestes aj k-o zanipe.

Vaś po but informàcia, amaro kontàkti: Tel: +32 273 33 462 E-mail: office@erionet.eu

O **European Roma Information Office (ERIO)** si jekh maśkarthemutni organizàcia advokaciaqi savi vazdel o politikano aj publiko diskùcia pal o rromane pućhimàta dindor informàcia k-o EU-aqe institùcie, k-oo civilo dostipe aj k-o raimàta. Pesqe buxle drakhinàça, ov kamel te marel pes mamuj i rasistikani diskriminàcia mamuj o rroma prdal o vazdipe e zanipnasqo, o godipheripe aj o zamavipe e politikenqo.

www.erionet.eu - www.facebook.com/erionet.eu - www.twitter.com/ERIO_EU



Vaś akaja publikàcia dias love i Progràma Hakaja, Barabaripe aj Themutnipe e Evroputne Uniaqi
JUST/2015/RDIS/OG/NETW/8655